



JAHRESTHEMA  
**SAAT**  
*und*  
*saatgut*

# JAHRESPROGRAMM 2018

KURSE – FÜHRUNGEN – MÄRKTE

**BIO**  
TERRA

**ZÜRICH UND  
UMGEBUNG**

## DAS BIOTERRA-THEMA DES JAHRES 2018

# SAAT UND SAATGUT

Diese Begriffe kommen aus der Landwirtschaft. Wir Gärtnerinnen und Gärtner sprechen eher von Samen, die wir als Ausgangsmaterial für die Anzucht von Salaten, Gemüsen, Früchten und Blumen verwenden. Meist kaufen wir die kleinen Körner oder wir gewinnen sie mit Geduld und Erfahrung aus unseren eigenen Gartenpflanzen.

Samen sind aber auch ein Endprodukt, das wir gerne ernten und essen - Maiskörner, Buschbohnen, Kefen, Stangenbohnen, Sonnenblumenkerne, aber auch scharfe Chili- oder vitaminreiche Brennessel-Samen. Reis, Weizen und Mais - alles Samen - sind übrigens die wichtigsten Grundnahrungsmittel weltweit.

Samen sind in der Pflanzenwelt sowohl Beginn wie auch Ende des Lebenszyklus. Sie sind ein wichtiges Stadium, das den Pflanzen dazu dient, sich zu verbreiten - manchmal so stark, dass sie als ‚Unkraut‘ oder invasive Neophyten bekämpft werden müssen.

Saatgut wird durch die klassische Pflanzenzüchtung verbessert. Mit Hybrid-Züchtungen und weiteren genetischen Veränderungen werden wohl Erträge gesteigert und es gibt ‚schönere‘ Pflanzen. Dafür gehen die Fortpflanzungsfähigkeit und die Biodiversität verloren.

Diese vielfältigen Aspekte zeigen, dass die Samenkörner unser besonderes Augenmerk verdienen, weshalb sie zum Bioterra-Thema des Jahres ausgewählt wurden.

Ob Sie die Pflanzenanzucht aus Samen, die Pflege der Pflanzen, die uns die Samen liefern, oder die Gewinnung von Samen für den weiteren Pflanzenanbau besonders interessiert: In unseren Kursen greifen wir diese Aspekte auf. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

## BIOTERRA – FÜR GARTEN, NATUR UND LANDWIRTSCHAFT

Bioterra ist die führende Organisation für den Bio- und Naturgarten in der Schweiz. Wir setzen alles daran, den biologischen Anbau flächendeckend zu verwirklichen und wir engagieren uns kompetent für die Förderung und den Erhalt der einheimischen Pflanzen- und Tierwelt. Bioterra ist ein privater, gemeinnütziger Verein mit über 15 700 Mitgliedern, aufgeteilt in 30 Regionalgruppen. Ausserdem sind über 45 Naturgarten-Fachbetriebe und mehr als 70 Biogärtnerien als Firmenmitglieder von Bioterra in der Schweiz aktiv. Für mehr Natur in den Gärten braucht es Menschen, die sich für sie einsetzen.

### Als Mitglied profitieren Sie

- sieben Mal im Jahr von der Zeitschrift «Bioterra»
- vom kostenlosen Gartenberatungstelefon
- von reduzierten Tarifen bei Kursen und Veranstaltungen
- von speziellen Pflanzenangeboten

und Sie unterstützen uns in unserem Engagement für den Bio- und Naturgarten.

**Wir freuen uns, wenn Sie mit dabei sind!**

## TEAM BIOTERRA ZÜRICH UND UMGEBUNG



**URSULA DÜRST**

Tel. 044 450 73 28  
ursula.duerst@gmx.ch



**ELISABETH FANKHAUSER**

Tel. 079 547 39 54  
elifa@bluewin.ch



**LISBETH HOFSTETTER**

Tel. 079 718 34 88  
sidenrain@gmail.com



**CLAIRE KLÖTI**

Tel. 044 493 25 35  
h.kloeti@flashcable.ch



**HEINZ KOLLBRUNNER**

Tel. 044 322 16 42  
heinz.kollbrunner@bluewin.ch



**EUGEN OFNER**

Tel. 044 422 97 94  
e.ofner@bluewin.ch



**ROMY WEHRLIN**

Tel. 079 314 25 33  
wehrlin8@bluewin.ch





Mittwoch, 7. Februar 2018,  
18.30 – ca. 21.30 Uhr

## JAHRESVERSAMMLUNG BIOTERRA ZÜRICH UND UMGEBUNG

Rückblick auf das vergangene Bioterra-Jahr und Ausblick auf die vorgesehenen Anlässe in diesem Jahr. Vereinsversammlung gemäss Traktandenliste. Kleiner Imbiss.

**Ort:** Zürich, Restaurant Zeughaushof, Kanonengasse 20  
Türöffnung 18.30 Uhr, Versammlung 19 Uhr, Ende ca. 21.30 Uhr

Keine Anmeldung erforderlich, **Verantwortlich:** Lisbeth Hofstetter



Samstag, 10. Februar 2018,  
8.30 – 13 Uhr

## BAUEN UND FLECHTEN MIT WEIDEN

Aus Weiden einen lebenden Zaun oder ein Weidenhaus für den eigenen Garten bauen?

Wir zeigen, wie Sie in einfachen Schritten eine eigene kleine Weidenbauidee im Garten umsetzen können.

**Ort:** Zürich, **Kursleitung:** Eugen Ofner, Gärtner und Andreas Kunz, Projektleiter Grün Stadt Zürich, **Kosten:** Fr. 70.- für Bioterra-Mitglieder und Teilnehmende mit Wohnsitz in der Stadt Zürich, Fr. 105.- für alle anderen

**Anmeldung:** bis 31. Januar 2018, **Verantwortlich:** Claire Klöti  
Kurs gemeinsam mit Grün Stadt Zürich



Samstag, 3. März 2018,  
8.30 – 16 Uhr

## OBSTBAUMSCHNITT IM WINTER

Ein fachgerechter Schnitt ist die Grundlage für einen gesunden und gut tragenden

Hochstamm-Obstbaum. Im Kurs zeigen wir, wie Hochstämme im Winter richtig gepflegt werden.

**Ort:** Zürich, **Kursleitung:** Eugen Ofner, Obstbaumspezialist und Gärtner, Andreas Kunz, Projektleiter Grün Stadt Zürich, **Kosten** (inkl. Mittagsimbiss): Fr. 100.- für Bioterra-Mitglieder und Teilnehmende mit Wohnsitz in der Stadt Zürich, Fr. 135.- für alle anderen

**Anmeldung:** bis 23. Februar 2018, **Verantwortlich:** Claire Klöti  
Kurs gemeinsam mit Grün Stadt Zürich



Freitag, 9. März 2018,  
14 – 17 Uhr (Kurs A)  
Freitag, 9. März 2018,  
18.30 – 21.30 Uhr (Kurs B)

## SETZLINGSANZUCHT IM HAUSGARTEN

Rare Gemüse sind oft nur als Saatgut erhältlich. Sie

lernen in der Praxis Tipps und Tricks zur erfolgreichen Anzucht eigener Gemüsesetzlinge von der Aussaat über das Pikieren bis zum Auspflanzen.

**Ort:** Zürich, **Kursleitung:** Christine Odermatt, Gartengestalterin und Pflanzenplanerin, **Kosten** (inkl. Skript und Setzlinge): Fr. 70.- für Bioterra-Mitglieder und ProSpecieRara-GönnerInnen, Fr. 105.- für Nicht-Mitglieder

**Anmeldung:** bis 23. Februar 2018, **Verantwortlich:** Ursula Dürst  
Kurs gemeinsam mit ProSpecieRara



Samstag, 17. März 2018,  
14 – 17 Uhr

## ESSBARES AUF DEM BALKON UND IN PFLANZKISTEN – FRÜHLING UND SOMMER

Gestaltung des Balkons und von Kisten mit Kräutern, Früchten, Salat und Gemüse. Sie lernen, welche Pflanzen sich für welchen Standort eignen und was diese für ein gutes Gedeihen brauchen. Ein analoger Kurs findet am 29. September 2018 für den Herbst statt.

**Ort:** Zürich, **Kursleitung:** Michael Hans, Biogärtner, Sozialpädagoge und Coach, **Kosten:** Fr. 55.- für Bioterra-Mitglieder, Fr. 80.- für Nicht-Mitglieder

**Anmeldung:** bis 3. März 2018, **Verantwortlich:** Elisabeth Fankhauser



Ab Mittwoch, 21. März 2018 (Kurs A)  
Ab Dienstag, 27. März 2018 (Kurs B)

## BIOGARTEN – SCHRITT FÜR SCHRITT 4-teiliger Theorie- und Praxiskurs

Biologisches Gärtnern mit der Natur: Planung im Nutzgarten, Bodenpflege, Kompostieren, naturnahe Düngung, biologischer Pflanzenschutz, Fruchtfolgen, Mischkulturen usw.

### Kurs A: Daten und Zeiten

Mittwoch, 21. März 2018, 19 – 21 Uhr (Theorie I)  
Samstag, 14. April 2018, 9 – 12 Uhr oder 14 – 17 Uhr (Praxis I)  
Mittwoch, 18. April 2018, 19 – 21 Uhr (Theorie II)  
Samstag, 5. Mai 2018, 9 – 12 Uhr oder 14 – 17 Uhr (Praxis II)

### Kurs B: Daten und Zeiten

Dienstag, 27. März 2018, 19 – 21 Uhr (Theorie I)  
Samstag, 7. April 2018, 9 – 12 Uhr oder 13 – 16 Uhr (Praxis I)  
Dienstag, 17. April 2018, 19 – 21 Uhr (Theorie II)  
Samstag, 28. April 2018, 9 – 12 Uhr oder 13 – 16 Uhr (Praxis II)

**Ort:** Zürich, Praxisteile in Kleingruppen, Einteilung am ersten Theorieabend, **Kursleitung:** Eliane Bass, Primarlehrerin, Gartenberaterin; Brigitte Balz, Gartengestalterin NGL, Kursleiterin; Susi Burgermeister, Bioterra-Kursleiterin, Kompostberaterin

**Kosten:**  
Fr. 120.- für Bioterra-Mitglieder, Fr. 160.- für Nicht-Mitglieder. Mitgliedern aller Familiengartenvereine der Stadt Zürich bezahlt die Bodenschutzstiftung Kleingärten der Stadt Zürich Fr. 25.- an die Kurskosten. Zudem bezahlen die meisten Familiengartenvereine der Stadt Zürich ebenfalls Fr. 25.- an die Kurskosten.

**Anmeldung:** bis 7. März 2018. **Verantwortlich:** Romy Wehrli



Samstag, 14. April 2018,  
10 – 15 Uhr

## PFLANZENTAU- SCHBÖRSE IN DÜBENDORF

Pflanzentauschkaktion: Sie bringen selbst gezogene Setzlinge, Stauden oder 'versamte' Blütenpflanzen und tauschen diese gegen andere Gartenschätze.

**Ort:** Dübendorf, Obere Mühle, Oberdorfstrasse 15

**Verantwortlich:** Heinz Kollbrunner

Gemeinschaftsanlass mit dem Naturschutzverein Dübendorf



**Samstag, 14. April 2018,  
9.30 – 15 Uhr**

## PFLANZENTAU- SCHBÖRSE ZÜRICH MIT PFLANZENMARKT

Pflanzentauschbörse,  
ergänzt durch Stände von

Profi-Gärtnereien. Tausch von Gartenstauden und Setzlingen. Dazu kann gegen einen Unkostenbeitrag vom vorhandenen Angebot profitiert und das Sortiment bei den kommerziellen Anbietern ergänzt werden.

**Ort:** Zeughaushof Zürich, Labyrinthplatz (Nähe Kanonengasse)

**Verantwortlich:** Lisbeth Hofstetter  
Gemeinschaftsanlass mit dem Verein Labyrinthplatz Zürich



**Freitag, 27. April 2018, 14 – 19 Uhr  
Samstag, 28. April 2018, 9 – 13 Uhr**

## TOMATENMARKT – TOMATENSETZLINGE IN ÜBER 70 SORTEN

Gemeinschaftsanlass  
von Bioterra, ProSpecieRara

und der Stadtgärtnerei Zürich

**Ort:** Stadtgärtnerei Zürich, Sackzelg 25/27, Nähe Haltestellen Hubertus  
oder Langgrütstrasse (VBZ-Linien 3, 33, 67 und 89)

**Verantwortlich:** Yvonne Aellen und Claire Klöti



**Sonntag, 27. Mai 2018,  
9 – 12 Uhr (Kurs A)  
Sonntag, 27. Mai 2018,  
14 – 17 Uhr (Kurs B)**

## URBANE WILDBIENEN ENTDECKEN

Wildbienen sind von grossem  
ökologischem Nutzen. Sie

sind auch mitten in der Stadt anzutreffen. Wir erkunden ihre Wohnungen und versuchen, verschiedene Arten im Labyrinthgarten zu entdecken. Kinder sind in Begleitung von Erwachsenen willkommen.

**Ort:** Zürich, **Kursleitung:** Deborah Millett, Wildbienenfreundin

**Anmeldung:** bis 23. Mai 2018, **Verantwortlich:** Lisbeth Hofstetter  
Gratis-Exkursion im Rahmen von Abenteuer Stadtnatur  
gemeinsam mit wildBee und dem Verein Labyrinthplatz Zürich,  
freiwillige Spende für wildBee und Labyrinthplatz



**Mittwoch, 30. Mai 2018,  
18.30 – 21.30 Uhr**

## PFLANZENSCHUTZ IM BIOGARTEN

Welche biologischen  
Pflanzenschutzmittel gibt es  
und wie werden sie

vorbeugend oder bei einem Schädlingsbefall eingesetzt? Kurs inklusive schriftliche Unterlagen.

**Ort:** Zürich, **Kursleitung:** Dr. Johanna Häckermann, Agronomin und  
Entomologin, **Kosten:** Fr. 70.- für Bioterra-Mitglieder, Fr. 105.- für  
Nicht-Mitglieder

**Anmeldung:** bis 16. Mai 2018, **Verantwortlich:** Ursula Dürst



**Samstag, 9. Juni 2018,  
10.30 – 13.30 Uhr**

## BESICHTIGUNG SLOWGROW FELDBACH

Gründung, Mulch  
und Mischkulturen revo-  
lutionieren den Gemüsebau.  
Ein- und mehrjährige

Kulturen verschmelzen ineinander und verbinden  
Gemüsebau, Ökologie und Bodenaufbau zu einer  
regenerativen Landwirtschaft.

**Ort:** Feldbach, **Führung:** Matthias Hollenstein, biologisch-dynamischer  
Gemüsebauer, **Kosten** (inkl. Mittagsimbiss): Fr. 55.- für Bioterra-  
Mitglieder, Fr. 80.- für Nicht-Mitglieder

**Anmeldung:** bis 26. Mai 2018, **Verantwortlich:** Eugen Ofner  
Anlass gemeinsam mit der Bioterra-Regionalgruppe Zürcher Oberland



**Donnerstag, 14. Juni 2018,  
19 – 21 Uhr**

## PFLANZENJAUCHEN SELBST GEMACHT

Jauche aus Brennnesseln  
und anderen Pflanzen sind  
effiziente Düngemittel

und helfen unsere Kulturpflanzen gesund zu halten.  
Wir stellen eine Jauche her und erfahren, welche  
Pflanzen sich zum Verjauchen eignen.

**Ort:** Zürich, **Kursleitung:** Lisbeth Hofstetter, Bioterra-Kursleiterin,  
Drogistin, **Kosten:** Fr. 35.- für Bioterra-Mitglieder, Fr. 50.- für Nicht-  
mitglieder

**Anmeldung:** bis 31. Mai 2018, **Verantwortlich:** Claire Klöti



**Samstag, 7. Juli 2018, 8.30 – 13 Uhr**

## HÖCHSTAMM-OBST- BÄUME RICHTIG SCHNEIDEN (SOMMERSCHNITT)

Die fachgerechte Pflege ist  
die Grundlage für einen

gesunden und gut tragenden Hochstamm-Obstbaum.  
Im Kurs zeigen wir, wie mit der richtigen Sommer-  
pflege der Fruchtansatz und die Fruchtqualität bei  
Hochstämmern verbessert werden.

**Ort:** Zürich, **Kursleitung:** Eugen Ofner, Obstbaumspezialist und  
Gärtner und Andreas Kunz, Projektleiter Grün Stadt Zürich  
**Kosten:** Fr. 55.- für Bioterra-Mitglieder und Teilnehmende mit  
Wohnsitz in der Stadt Zürich, Fr. 90.- alle anderen

**Anmeldung:** bis 27. Juni 2018, **Verantwortlich:** Claire Klöti  
Kurs gemeinsam mit Grün Stadt Zürich



**Mittwoch, 29. August 2018,  
17.30 – 20 Uhr**

## GÄRTNERN NACH DEN SOMMERFERIEN

Biogartentipps zu den Arbei-  
ten nach den Sommerferien:  
Aussaat und Pflanzungen in

der zweiten Saisonhälfte und für den Winter, Nachkul-  
turen, Gründungen, Ernte und Lagerung von  
Gemüsen.

**Ort:** Zürich, **Kursleitung:** Susi Burgermeister, Bioterra-Kursleiterin,  
Kompostberaterin, **Kosten:** Fr. 45.- für Bioterra-Mitglieder,  
Fr. 65.- für Nicht-Mitglieder

**Anmeldung:** bis 15. August 2018, **Verantwortlich:** Romy Wehrlin





Samstag, 1. September 2018,  
10.30 – 12 Uhr

## BESICHTIGUNG SATIVA RHEINAU

Wir werden durch die Saatgut-  
produktion geführt und  
erhalten einen spannenden

Einblick in die vielfältigen Tätigkeiten auf der Rheinau. Nach der Führung besteht die Möglichkeit zum Grillieren oder man geniesst einen Ausflug zum Rheinfall oder in die Thurauen.

**Ort:** Rheinau, **Anreise:** Individuell oder ab Zürich HB gemeinsam  
**Kosten:** Fr. 15.- für Bioterra-Mitglieder, Fr. 20.- für Nicht-Mitglieder  
**Anmeldung:** bis 20. August 2018. **Verantwortlich:** Lisbeth Hofstetter



Samstag, 29. September 2018,  
14 – 17 Uhr

## ESSBARES AUF DEM BALKON UND IN PFLANZKISTEN – HERBST UND WINTER

Aussaaten und Pflanzungen  
für das Winterhalbjahr, Grundlagen für das neue Jahr,  
Pflanzenpflege für die Überwinterung.

**Ort:** Zürich, **Kursleitung:** Michael Hans, Biogärtner, Sozial-  
pädagoge und Coach, **Kosten:** Fr. 55.- für Bioterra-Mitglieder,  
Fr. 80.- für Nicht-Mitglieder

**Anmeldung:** bis 15. Sept. 2018, **Verantwortlich:** Elisabeth Fankhauser  
Der Kurs steht im Zusammenhang mit dem Frühjahrskurs  
am 17. März 2018, kann aber auch unabhängig besucht werden.



Mittwoch, 7. November 2018,  
19 – 20 Uhr

## EINHEIMISCHE WILDPFLANZEN FÜR UNSERE GÄRTEN – VORTRAG

Bereicherung des Gartens  
und des Balkons, attraktive Blüten und Blattformen,  
Bedeutung für die Schädlingsregulierung, geeignete  
Wildpflanzen für den kleinen Garten und für Balkon-  
kisten.

**Ort:** Zürich, Stadtgärtnerei, Sackzelg 25/27, 8047 Zürich,  
Nähe Haltestellen Hubertus oder Langgrütstrasse (VBZ-Linien 3, 33,  
67 und 89), **Referent:** Johannes Burri, Wildblumenspezialist  
bei Fenaco Winterthur, **Kosten:** Fr. 10.- für Bioterra-Mitglieder,  
Fr. 15.- für Nicht-Mitglieder

Keine Anmeldung erforderlich. **Verantwortlich:** Eugen Ofner

## WICHTIGE HINWEISE ZU DEN KURSEN UND VERANSTALTUNGEN

- Detaillierte Beschreibungen zu den Veranstaltungen finden Sie im Internet unter [www.bioterra.ch/zuerich](http://www.bioterra.ch/zuerich).
- Melden sie sich im Internet an unter [www.bioterra.ch/zuerich](http://www.bioterra.ch/zuerich) oder senden Sie Ihre Anmeldung an [zuerich@bioterra.ch](mailto:zuerich@bioterra.ch) oder an **Bioterra Zürich und Umgebung, Postfach 196, 8040 Zürich**.
- Falls Sie **mehrere** Personen gleichzeitig anmelden, brauchen wir von **allen** Personen die vollständigen Angaben (vgl. Anmeldeformular).
- **Unvollständige Anmeldungen sind erst dann gültig, wenn die Angaben komplett sind** (vgl. Anmeldeformular).
- Die Platzzahl in den Kursen ist beschränkt. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt.
- **Bei Kursen mit Anmeldepflicht** erhalten Sie **nach Ablauf der Anmeldefrist** eine Bestätigung mit Einzahlungsschein und Detailangaben zum Kursort.
- Mehrteilige Kurse können nur als Ganzes gebucht werden.
- **Nehmen Sie Ihren Bioterra-Mitgliederausweis immer mit.** Nur Personen, die sich mit der Mitgliederkarte ausweisen können, profitieren vom reduzierten Beitrag.
- Die Versicherung ist Sache der Teilnehmerinnen und Teilnehmer.



ZÜRICH UND  
UMGEBUNG

## UNSERE ADRESSE

**Bioterra Zürich  
und Umgebung**  
Postfach 196  
8040 Zürich  
[zuerich@bioterra.ch](mailto:zuerich@bioterra.ch)  
[www.bioterra.ch/zuerich](http://www.bioterra.ch/zuerich)

## UNSERE PARTNERORGANISATIONEN



Ich melde mich verbindlich für den folgenden Kurs  
bzw. die folgende Veranstaltung an:

Kurstitel: \_\_\_\_\_

Kursdatum: \_\_\_\_\_

## MITGLIED WERDEN

- Ich werde Bioterra-Mitglied und erhalte die Zeitschrift «Bioterra» sieben Mal im Jahr - im ersten Jahr für Fr. 57.-, in den Folgejahren für Fr. 75.-. Gleichzeitig profitiere ich von zahlreichen Spezialangeboten und reduzierten Kurspreisen.
- Ich wünsche ein Probeexemplar der Zeitschrift «Bioterra».

## ANSCHRIFT

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse, Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Bioterra-Mitglied:  ja  nein (Zutreffendes ankreuzen)

Kundennummer: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Seite ausdrucken, ausfüllen und senden an  
Bioterra, Zürich und Umgebung, Postfach 196, 8040 Zürich

Anmeldungen auch im Internet möglich unter [www.bioterra.ch/zuerich](http://www.bioterra.ch/zuerich)  
oder per E-Mail an [zuerich@bioterra.ch](mailto:zuerich@bioterra.ch)